

## KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 3787/91

af 20. december 1991

om åbning af en licitation med henblik på udbud til salg til eksport til De Kanariske Øer af olivenolie, som det spanske interventionsorgan ligger inde med

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 136/66/EØF af 22. september 1966 om oprettelse af en fælles markedsordning for fedtstoffer<sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1720/91<sup>(2)</sup>, særlig artikel 12, stk. 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved artikel 2, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 2754/78<sup>(3)</sup>, ændret ved forordning (EØF) nr. 2203/90<sup>(4)</sup>, er det fastsat, at den olivenolie, som interventionsorganerne ligger inde med, udbydes til salg ved licitation;

i medfør af artikel 12, stk. 1, i forordning nr. 136/66/EØF har det spanske interventionsorgan opkøbt betydelige mængder olivenolie;

ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2960/77<sup>(5)</sup>, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3818/85<sup>(6)</sup>, er der fastsat betingelser for salg ved licitation;

for at sikre olivenolieforsyningen til De Kanariske Øer bør det fastsættes, at en bestemt mængde af disse EF-interventionslagre af olivenolie stilles til rådighed for udførsel til denne destination;

minimumssalgsprisen fastsætter således, at de handlende i Fællesskabet får samme konkurrencevilkår som de handlende i tredjelande; olie, der sælges inden for rammerne af nærværende forordning, bør derfor hverken omfattes af eksportrestitutionsordning som fastsat i artikel 20 i forordning nr. 136/66/EØF eller forbrugerstøtte som fastsat i artikel 11 i samme forordning eller monetære udligningsbeløb eller tiltrædelsesudligningsbeløb;

ved artikel 16, 17 og 18 i Kommissionens forordning (EØF) nr. 3665/87 af 27. november 1987 om fælles gennemførelsesbestemmelser for eksportrestitutionsordninger for landbrugsprodukter<sup>(7)</sup>, senest ændret ved forordning(EØF) nr. 1615/90<sup>(8)</sup>, fastsættes, hvorledes der føres bevis for indførsel til et tredjeland;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Fedtstoffer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. Det spanske interventionsorgan «Servicio nacional de productos agrarios», herefter benævnt Senpa, åbner en licitation i overensstemmelse med bestemmelserne i denne forordning og forordning (EØF) nr. 2960/77 med henblik på salg til eksport af ca. 2 650 tons bomolie.

2. Den bortliciterede olie skal udføres til De Kanariske Øer i form af produkter i beholdere med et nettoindhold på 5 liter eller derunder og af en kvalitet som omhandlet i punkt 3 i bilaget til forordning nr. 136/66/EØF.

*Artikel 2*

Licitationsbekendtgørelsen offentliggøres den 7. januar 1992.

Senpa opslår på sit hjemsted, calle Beneficencia, 8, E-Madrid 28004, meddelelser om, hvilke partier olie der udbydes til salg, samt hvor de er oplagret.

Som undtagelse fra artikel 5, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 2960/77 bemyndiges Senpa til, såfremt den mængde olivenolie, der er indeholdt i en beholder, overstiger 300 tons, at oprette flere partier med blot en del af denne olie.

En kopi af ovennævnte licitationsbekendtgørelse fremsendes straks til Kommissionen.

*Artikel 3*

Buddene skal være Senpa, calle Beneficencia 8, E-Madrid 28004, i hænde senest den 24. januar 1992, kl. 14.00 (lokal tid).

<sup>(1)</sup> EFT nr. 172 af 30. 9. 1966, s. 3025/66.<sup>(2)</sup> EFT nr. L 162 af 26. 6. 1991, s. 27.<sup>(3)</sup> EFT nr. L 331 af 28. 11. 1978, s. 13.<sup>(4)</sup> EFT nr. L 201 af 31. 7. 1990, s. 5.<sup>(5)</sup> EFT nr. L 340 af 30. 12. 1977, s. 46.<sup>(6)</sup> EFT nr. L 368 af 31. 12. 1985, s. 20.<sup>(7)</sup> EFT nr. L 351 af 14. 12. 1987, s. 1.<sup>(8)</sup> EFT nr. L 152 af 16. 6. 1990, s. 33.

Bud tages kun i betragtning, såfremt det er afgivet af en fysisk eller juridisk person, der udøver erhvervsvirksomhed inden for olivenoliesektoren, og som pr. 31. december 1991 var optaget i et offentligt register i denne forbindelse i en medlemsstat.

Hver bydende kan kun give bud for højst 400 tons.

#### Artikel 4

1. Buddene fremsættes for olie med en surhedsgrad på 3°.

2. Den pris, der skal betales, når den olie, for hvilken der er givet tilslag, har en anden surhedsgrad end den, for hvilken budet er fremsat, er lig med den tilbudte pris, forhøjet eller formindsket i overensstemmelse med følgende skala:

- surhedsgrad på indtil 3° : forhøjelse med 47,94 pta. for hver tiendedel surhedsgrad under 3°
- surhedsgrad på over 3° indtil 5° : formindskelse med 47,94 pta. for hver tiendedel surhedsgrad over 3°
- surhedsgrad på over 5° : yderligere formindskelse med 52,43 pta. for hver tiendedel surhedsgrad over 5°.

#### Artikel 5

Senest tre dage efter udløbet af fristen for indgivelse af bud fremsender Senpa en liste uden angivelse af navne til Kommissionen med angivelse af det højeste bud for hvert parti, der udbydes til salg.

#### Artikel 6

Minimumssalgsprisen fastsættes på grundlag af de modtagne bud senest den sidste arbejdsdag i den måned, hvor buddene er indgivet, efter fremgangsmåden i artikel 38 i forordning nr. 136/66/EØF. Der gives straks den pågældende medlemsstat meddelelse om beslutningen om fastsættelse af minimumssalgsprisen.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1991.

*På Kommissionens vegne*

Ray MAC SHARRY

*Medlem af Kommissionen*

#### Artikel 7

Salget af olivenolie gennemføres af Senpa senest den 7. i måneden efter den måned, hvor buddene er indgivet.

#### Artikel 8

Den i artikel 7 i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede sikkerhed fastsættes til 3 000 pta./100 kg.

Den i artikel 12, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede sikkerhed fastsættes til 18 000 pta./100 kg olivenolie.

Bestemmelserne i artikel 1, stk. 2, indebærer, at den i nærværende artikels stk. 2 omhandlede sikkerhedsstillelse kun frigives, hvis det godtgøres, at en produktmængde lig med 110 % af den mængde, der opnås ved raffinering af den bortliciterede mængde, er indført til og overgået til frit forbrug på De Kanariske Øer før den 31. maj 1992 uden det i artikel 2, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 3089/78<sup>(1)</sup> omhandlede identifikationsnummer, medmindre produktmængden som følge af force majeure er gået til under transporten. Det godtgøres senest tre måneder efter indførselsdatoen.

#### Artikel 9

Produkter, der forsendes i medfør af denne forordning, omfattes ikke af eksportrestitutioner eller af forbrugsstøtteordningen, og de omfattes heller ikke af monetære udligningsbeløb og tiltrædelsesudligningsbeløb.

#### Artikel 10

Den i artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2960/77 omhandlede lagergodtgørelse er lig med 400 pta./100 kg.

#### Artikel 11

Denne forordning træder i kraft på tredjedagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 369 af 29. 12. 1978, s. 12.